Republika Hrvatska
Splitsko dalmatinska županija
Grad Sinj
Gradonačelnik
KLASA: 030-01/26-01/12
URBROJ: 2181-8-03-26-24

U Sinju, 23.2.2026.g.

BTA GRADITELJSTVO, obrt za graditeljstvo i prijevoz, vl. Boško Barać
Bajagić 1 C, 21 230 Sinj
OIB: 11998877669

PREDMET: Zahtjev Gospodarskom subjektu da nadopuni i objasni zaprimljene dokumente, dostavlja se

Na temelju članka 293. stavak 1. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016, 114/22, u daljnjem tekstu: **Zakon o javnoj nabavi ili ZJN ili ZJN 2016**) i čl. 15. Pravilnika o provedbi postupaka jednostavne nabave Grada Sinja („Službeni glasnik Grada Sinja br. 9/25), GRAD SINJ, Dragašev prolaz 24, 21230 Sinj, Republika Hrvatska, OIB 03210055420 (u daljnjem tekstu: **Naručitelj**) u postupku jednostavne nabava - e-Dostava s javnom objavom poziva, ev.br. 43/2026, broj objave u EOJN: 2026/S JavPoz-0000447, predmet nabave: „Uređenje dječjeg igrališta u Vučkovića – II faza“ sastavlja predmetni Zahtjev.

Ovlašteni predstavnici Naručitelja, članovi stručnog povjerenstva za predmetnu nabavu, su u postupku pregleda i ocjene ponuda kod ponude ponuditelja, BTA GRADITELJSTVO, obrt za graditeljstvo i prijevoz, vl. Boško Barać, Bajagić 1 C, 21 230 Sinj, OIB: 11998877669 (u daljnjem tekstu: **Ponuditelj**), utvrdili sljedeće: *Ponuditelj je u sklopu svoje Ponude, oznaka koju je dodijelio G.S.: 1/2026, dostavio ispunjeni Troškovnik građevinskih radova i radova opremanja: „Izgradnja dječjeg igrališta u naselju Brnaze, na k.č. 8440 k.o. Brnaze, oznaka: GP-11/25*.

Ovaj Zahtjev za pojašnjenje se dostavlja putem sustava EOJN RH, a Ponuditelj je dužan najkasnije u roku od **5 dana** od primitka zahtjeva Naručitelju, putem EOJN RH dostaviti:

1) Tehničku specifikaciju proizvoda, grafički prikaz (nacrte, 3D slike) koji je ponuđen u zaprimljenom Troškovniku Ponuditelja.

Ovlašteni predstavnici Naručitelja

Republika Hrvatska
Splitsko dalmatinska županija
Grad Sinj
Gradonačelnik
KLASA: 030-01/26-01/12
URBROJ: 2181-8-03-26-25
U Sinju, 24.2.2026.g.

Trgovački obrt „BOBICA“, VL. Zlatko Brlek
Velika Ostrna, Zagrebačka 123, 10370 Dugo selo
OIB: 92833610033

PREDMET: Zahtjev Gospodarskom subjektu da nadopuni i objasni zaprimljene dokumente, dostavlja se

Na temelju članka 293. stavak 1. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016, 114/22, u daljnjem tekstu: **Zakon o javnoj nabavi ili ZJN ili ZJN 2016**) i čl. 15. Pravilnika o provedbi postupaka jednostavne nabave Grada Sinja („Službeni glasnik Grada Sinja br. 9/25), GRAD SINJ, Dragašev prolaz 24, 21230 Sinj, Republika Hrvatska, OIB 03210055420 (u daljnjem tekstu: **Naručitelj**) u postupku jednostavne nabava - e-Dostava s javnom objavom poziva, ev.br. 43/2026, broj objave u EOJN: 2026/S JavPoz-0000447, predmet nabave: „Uređenje dječjeg igrališta u Vučkovića – II faza“ sastavlja predmetni Zahtjev.

Ovlašteni predstavnici Naručitelja, članovi stručnog povjerenstva za predmetnu nabavu, su u postupku pregleda i ocjene ponuda kod ponude ponuditelja, Trgovački obrt „BOBICA“, VL. Zlatko Brlek, Velika Ostrna, Zagrebačka 123, 10370 Dugo selo, OIB: 92833610033 (u daljnjem tekstu: **Ponuditelj**), utvrdili sljedeće: *Ponuditelj je u sklopu svoje Ponude, oznaka koju je dodijelio G.S.: Ponuda BOB 17-2026, dostavio ispunjeni Troškovnik građevinskih radova i radova opremanja: „Izgradnja dječjeg igrališta u naselju Brnaze, na k.č. 8440 k.o. Brnaze, oznaka: GP-11/25*.
U zaprimljenoj Ponudi Ponuditelja dostavljene su tehničke specifikacije proizvoda koji je ponuđen u zaprimljenom Troškovniku Ponuditelja (B. Oprema).
Uvidom o zaprimljene tehničke specifikacije ponuđene sprave "Ljuljačka jednosjed" utvrđeno je isto ne odgovara dimenzijama njene sigurnosne zone. Naime, Troškovnikom je definirana dimenzija Zone sigurnosti: 720 x 175cm (+/-5%), dok je sigurnosna zona ponuđene sprave 370 cm x 720 cm.

Ovaj Zahtjev za pojašnjenje se dostavlja putem sustava EOJN RH, a Ponuditelj je dužan najkasnije u roku od **5 dana** od primitka zahtjeva Naručitelju, putem EOJN RH dostaviti:

1) pojašnjenje dimenzija sigurnosne zone iz dostavljenih tehničkih specifikacija proizvoda „Ljuljačka jednosjed“.

Napomena: Postupanje sukladno gore navedenom Zahtjevu Naručitelja ne smije dovesti do pregovaranja u vezi s kriterijem za odabir ponude ili ponuđenim predmetom nabave.

Ovlašteni predstavnici Naručitelja

Zagrebačka 123, Velika Ostrna, 10370 Dugo Selo, OIB: 92833610033,
radovi u građevinarstvu, održavanje, hortikultura i ugradnja dječjih sprava, urbane opreme
IBAN HR8823400091160180725

T.O. BOBICA

GRAD SINJ
DRAGAŠEV PROLAZ 24
21230 SINJ
OIB :03210055420
EVI. BROJ :43/2025

DOPIS

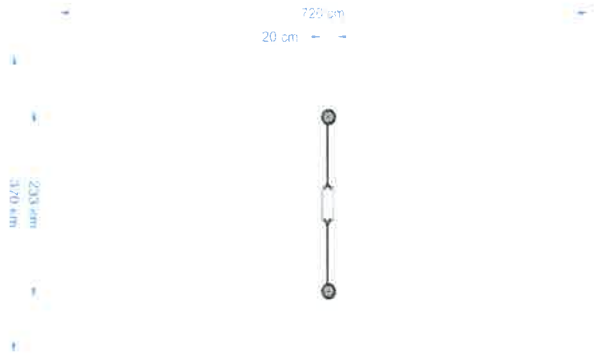
Predmet : **nadopuna ponude**

Poštovani,

Dostavljamo pojašnjenje sigurnosne zone za „ ljuljačku jednosjed „ :

Troškovnikom je definirana *dimenzija Zone sigurnosti: 720 x 175cm (+/-5%)* , što je nemoguće i neispravno po sigurnosnim normama jer sigurnosna zona ide od krajnjih točaka igrala minimalno 1,5 m sa svake strane , (ne samo u zoni ljuljačke - ljuljanja).
U projektu imate navedene dimenzije sigurnosne zone ljuljačke jednosjed *720x581 cm* , što je po standardu ispravno,
U troškovniku je umanjena dimenzija sigurnosne zone, pretpostavka je da je prostor ograničen , naša tehnička lista je u zakonskim okvirima sigurnosnih zona.





S poštovanjem

Dugo Selo, 24.02.2026.g.

Trgovački obrt "BOBICA" vl. Zlatko Brlek Velika Ostrna, Zagrebačka 123 OIB: 92833610033

vl. Zlatko Brlek

Republika Hrvatska
Splitsko dalmatinska županija
Grad Sinj
Gradonačelnik
KLASA: 030-01/26-01/12
URBROJ: 2181-8-03-26-25
U Sinju, 24.2.2026.g.

Trgovački obrt „BOBICA“, VL. Zlatko Brlek
Velika Ostrna, Zagrebačka 123, 10370 Dugo selo
OIB: 92833610033

PREDMET: Zahtjev Gospodarskom subjektu da nadopuni i objasni zaprimljene dokumente, dostavlja se

Na temelju članka 293. stavak 1. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016, 114/22, u daljnjem tekstu: **Zakon o javnoj nabavi ili ZJN ili ZJN 2016**) i čl. 15. Pravilnika o provedbi postupaka jednostavne nabave Grada Sinja („Službeni glasnik Grada Sinja br. 9/25), GRAD SINJ, Dragašev prolaz 24, 21230 Sinj, Republika Hrvatska, OIB 03210055420 (u daljnjem tekstu: **Naručitelj**) u postupku jednostavne nabava - e-Dostava s javnom objavom poziva, ev.br. 43/2026, broj objave u EOJN: 2026/S JavPoz-0000447, predmet nabave: „Uređenje dječjeg igrališta u Vučkovića – II faza“ sastavlja predmetni Zahtjev.

Ovlašteni predstavnici Naručitelja, članovi stručnog povjerenstva za predmetnu nabavu, su u postupku pregleda i ocjene ponuda kod ponude ponuditelja, Trgovački obrt „BOBICA“, VL. Zlatko Brlek, Velika Ostrna, Zagrebačka 123, 10370 Dugo selo, OIB: 92833610033 (u daljnjem tekstu: **Ponuditelj**), utvrdili sljedeće: *Ponuditelj je u sklopu svoje Ponude, oznaka koju je dodijelio G.S.: Ponuda BOB 17-2026, dostavio ispunjeni Troškovnik građevinskih radova i radova opremanja: „Izgradnja dječjeg igrališta u naselju Brnaze, na k.č. 8440 k.o. Brnaze, oznaka: GP-11/25.*
U zaprimljenoj Ponudi Ponuditelja dostavljene su tehničke specifikacije proizvoda koji je ponuđen u zaprimljenom Troškovniku Ponuditelja (B. Oprema).
Uvidom o zaprimljene tehničke specifikacije ponuđene sprave "Ljuljačka jednosjed" utvrđeno je isto ne odgovara dimenzijama njene sigurnosne zone. Naime, Troškovnikom je definirana dimenzija Zone sigurnosti: 720 x 175cm (+/-5%), dok je sigurnosna zona ponuđene sprave 370 cm x 720 cm.

Ovaj Zahtjev za pojašnjenje se dostavlja putem sustava EOJN RH, a Ponuditelj je dužan najkasnije u roku od **5 dana** od primitka zahtjeva Naručitelju, putem EOJN RH dostaviti:

1) pojašnjenje dimenzija sigurnosne zone iz dostavljenih tehničkih specifikacija proizvoda „Ljuljačka jednosjed“.

Napomena: Postupanje sukladno gore navedenom Zahtjevu Naručitelja ne smije dovesti do pregovaranja u vezi s kriterijem za odabir ponude ili ponuđenim predmetom nabave.

Ovlašteni predstavnici Naručitelja

VOJTEK OPREMA d.o.o., HR 31300 Beli Manastir, Jozsefa Antala 9a; TEL: +385 31 705 084;
FAX: 705 083; OIB/PID: HR82877321185; MBS: 2726548; e-mail: darko@vojtek.hr; web:
www.vojtek.hr
IBAN: HR33 2500 0091 1013 4280 1; SWIFT/BIC Hypo-Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb: HAABHR22;

Temeljem zakona o općoj sigurnosti proizvoda NN158/03, Zakona o tehničkim zahtjevima NN20/2010, Zakona o normizaciji NN163/2003, Zakona o predmetima opće uporabe NN 085/2006, Pravilniku o sigurnosti igračaka NN002/2011 proizvođač na vlastitu odgovornost izdaje:

IZJAVU O SUKLADNOSTI

Broj: 0898/20

kojom jamči da proizvodni proces i proizvod

Oznaka proizvoda: **TIP 3000**
Naziv proizvoda: **KLUPA ČELIK - DRVO S NASLONOM SERIJA "Z"**
Odgovara sljedećim normama odnosno tehničkim propisima:

HRN EN 581-1:2017
HRN EN 581-2:2015

Dokaz da su ispunjeni propisani uvjeti za izdavanje ove izjave u posjedu je i pohranjen kod proizvođača, a na zahtjev moguć je uvid u njega.

Mjesto i datum izdavanja izjave:
Beli Manastir, 10.01.2024

Ovlašteni potpis:

VOJTEK
OPREMA d.o.o.
Beli Manastir, J. Antala 9a
OIB 82877321185

EN/DE

VOJTEK OPREMA d.o.o.

Upišite ime proizvoda...

Provjerena **kvaliteta** i **profesionalnost**

Povratak





TIP 3000 KLUPA ČELIK – DRVO S NASLONOM SERIJA “Z”

Pocinčani čelični profil.

Drveno sjedište i naslon

Podijeli proizvod:

Slike proizvoda na web stranici mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.

OPIS PROIZVODA SPECIFIKACIJA

Masa:	34 kg
Dimenzije (DxŠxV):	1800 x 615 x 810 mm
Montaža:	na pripremljenu betonsku podlogu ili temelj

Vlastitim trudom i stalnim inovacijama postajemo prepoznatljiv proizvođač urbane opreme, dječjih i

Vojtek oprema d.o.o.
Bele Bartoka 13

31300 Beli Manastir
Hrvatska
(+385)31 - 700 - 267
vojtek@vojtek.hr

Pratite nas na:

Politika privatnosti

Sva prava pridržana Vojtek oprema d.o.o. 2018. Izrada:

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Product Service

C E R T I F I C A T E

No. Z2 115604 0084 Rev. 00

Holder of Certificate: **BUGLO Play Sp. z o.o.**
ul. BoWiD 4
75-209 Koszalin
POLAND

Certification Mark:



Product: **Seesaws**

The product was tested on a voluntary basis and complies with the essential requirements. The certification mark shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification mark in any way. In addition, the certification holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. All applicable requirements of the Testing, Certification, Validation and Verification Regulations of TÜV SÜD Group have to be complied. For details see: www.tuvsud.com/ps-cert

Test report no.: 713381643-02

Valid until: 2030-08-21

Date, 2025-08-27

(Hanna Maldener)

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

TÜV®

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Product Service

C E R T I F I C A T E

No. Z2 115604 0084 Rev. 00

Model(s): **8104, 8105**

Parameters:

Model: Dimensions (L x W x H)

8104: 0.73 x 3.10 x 1.05 m
8105: 0.32 x 0.79 x 0.76 m

Material: robinia, steel, rubber, plastic, plastic component materials;

Tested according to:

DIN EN 1176-1:2024
EN 1176-1:2017/A1:2023
DIN EN 1176-6:2019
EN 1176-6:2017/AC:2019

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

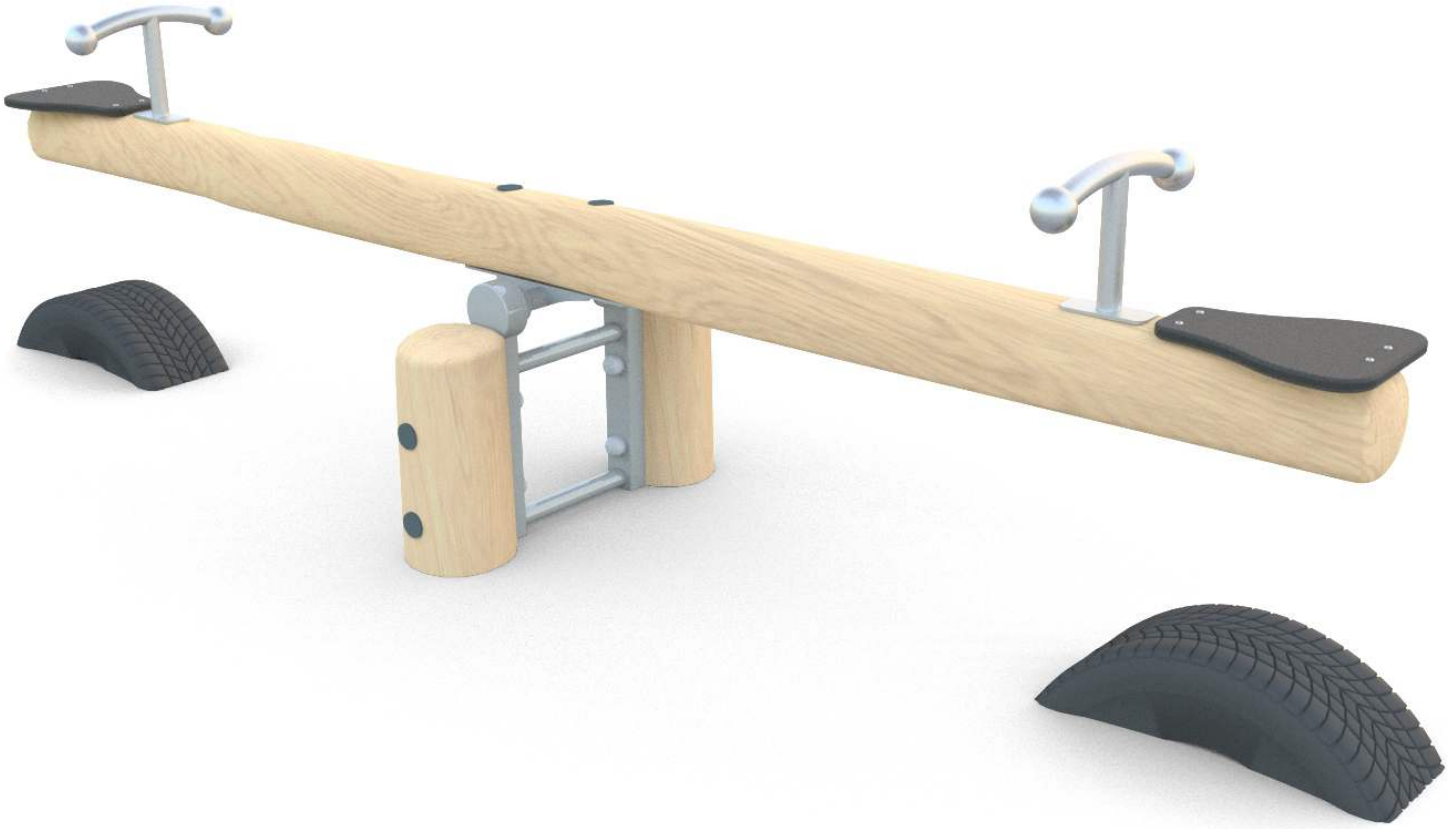
TÜV®

8104

ROBINIA PLAY

SWINGING

SOCIALIZING



INFORMATION ABOUT THE PRODUCT

Dimensions	ca.73 x 310 cm
Safety zone	ca.273 x 501 cm
Safety zone area	ca.11 m²
Overall height	ca.105 cm
Free fall height	ca.90 cm
Amount of users	2 persons
Product complies with EN 1176-1:2017-12	YES
Availability of spare parts	YES
Age range	3 - 12

According to EN 1176-1:2017-12 norm, the product requires applying a safety surface according to the product's free fall height.

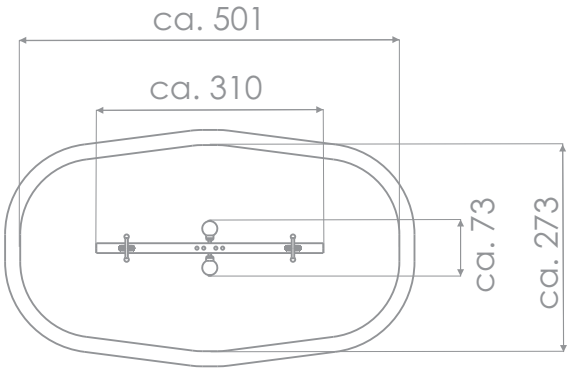
Visualisation is for reference only, actual appearance may vary.

8104

ROBINIA PLAY

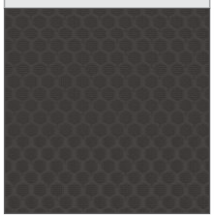
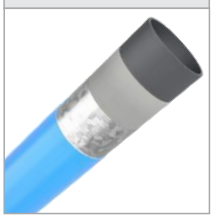
INFORMATION FOR ARCHITECTS





SCALE 1:100

MATERIALS:

NATURAL ROBINIA WOOD	ANTI-SLIP 15 MM PLATFORM PLATE	ELEMENTS CONSTRUCTION MADE OF STAINLESS STEEL ASISI 304	SOLID CONSTRUCTION MADE OF BLACKSTEEL S235JR, CLEANED IN THE SANDBLASTING PROCESS
			

8105

ROBINIA PLAY

ROCKING



INFORMATION ABOUT THE PRODUCT

Dimensions	ca.32 x 79 cm
Safety zone	ca.232 x 339 cm
Safety zone area	ca.7 m²
Overall height	ca.76 cm
Free fall height	ca.58 cm
Amount of users	1 person
Product complies with EN 1176-1:2017-12	YES
Availability of spare parts	YES
Age range	1-12

According to EN 1176-1:2017-12 norm, the product requires applying a safety surface according to the product's free fall height.

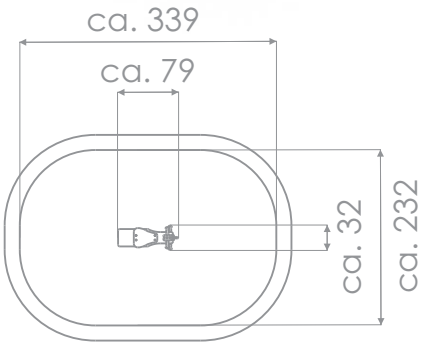
Visualisation is for reference only, actual appearance may vary.

8105

ROBINIA PLAY

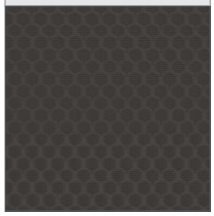
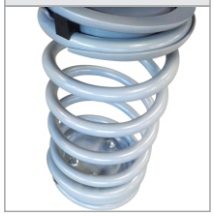
INFORMATION FOR ARCHITECTS





SCALE 1:100

MATERIALS:

NATURAL ROBINIA WOOD	ANTI-SLIP 15 MM PLATFORM PLATE	SPRINGERS' SPRINGS MADE OF SPRING STEEL
		

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Product Service

C E R T I F I C A T E

No. Z2 115604 0042 Rev. 00

Holder of Certificate: **BUGLO Play Sp. z o.o.**
ul. BoWiD 4
75-209 Koszalin
POLAND

Certification Mark:



Product: **Swings**

The product was tested on a voluntary basis and complies with the essential requirements. The certification mark shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification mark in any way. In addition, the certification holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. All applicable requirements of the Testing, Certification, Validation and Verification Regulations of TÜV SÜD Group have to be complied. For details see: www.tuvsud.com/ps-cert

Test report no.: 713338460-6

Valid until: 2029-09-08

Date, 2024-09-13

(Tobias Hofmann)

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

TÜV®

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Product Service

C E R T I F I C A T E

No. Z2 115604 0042 Rev. 00

Model(s): **8128, 8129, 8130, 8131, 8132, 8133, 8136, 8137, 8138, 8411, 8412**

Parameters:

The swings are made of robinia wooden poles dia. 160 to 200 mm.
Flat, cradle, net seat with back PE seat and mother child seat are built in the swing frame.

8128 double swing, between three poles are two single Cradle seats/
flat seats are built in. Swing height 1.8 m, total width 4.54 m.

8129 single swing, between two poles a Cradle seats/ flat seats is built in.
Swing height 2.35 m, total width 2.33 m.

8130 double swing, between three poles are two single seats are built in.
Swing height 2.35 m, total width 4.5 m.

8131 swing with two A- support and a metal crossbar.
A net seat with back, net set or PE Seat with security bracket is built in.
Swing height 2.48 m, total width 3.21 m.

8132 swing with two A- support and a metal crossbar.
A mother-child seat/ cradle seat/ flat seat is built in.
Swing height 2.48 m, total width 2.91 m.

8133 swing with three A- support and two metal crossbars separated in two areas,
one with flat seat / cradle seat and the other with a net swing seat
/ net seat with black/ PE seat/ mother-child seat.
Swing height 2.48 m, total width 6.67 m.

8136 contact swing with Cradle seats/ flat seats and a security bar to the middle area.
Swing height 2.6 m, total width / length 5.53 / 6.36 m.

8137 rope swing, a big rope length 2.35 m with 5 V suspensions on two steel tubes.
A robinia wooden frame supports the steel tubes and therefore the rope swing.
Swing height 3.6 m, total width / length 4.88 / 3.94 m.

8138 single swing, between two poles a net seat/ net seat with black is built in.
Swing height 1.8 m, total width 3.07 m.

8411 swing with three A- support and two metal crossbars separated in two bays.
A net seat is suspended in every bay.
Swing height 2.48 m, total width 5,93 m.

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

TÜV®

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Product Service

C E R T I F I C A T E

No. Z2 115604 0042 Rev. 00

8412 swing with three A- support and two metal crossbars separated in two bays.
A net seat is suspended in one bay and a flat seat in the other.
Swing height 2.48 m, total width 5,25 m.

Tested according to:

EN 1176-1:2017/A1:2023
EN 1176-2:2017/AC:2019

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

TÜV®

8129

ROBINIA PLAY

SWINGING

SOCIALIZING



INFORMATION ABOUT THE PRODUCT

Dimensions	ca. 20 x 233 cm
Safety zone	ca. 720 x 175 cm
Overall height	ca. 235 cm
Free fall height	ca. 134 cm
Amount of users	1 person
Product complies with EN 1176-1:2017-12	YES
Availability of spare parts	YES
Age range	3-12
The biggest element:	305 cm
The heaviest element:	105 kg

According to EN 1176-1:2017-12 norm, the product requires applying a safety surface according to the product's free fall height.

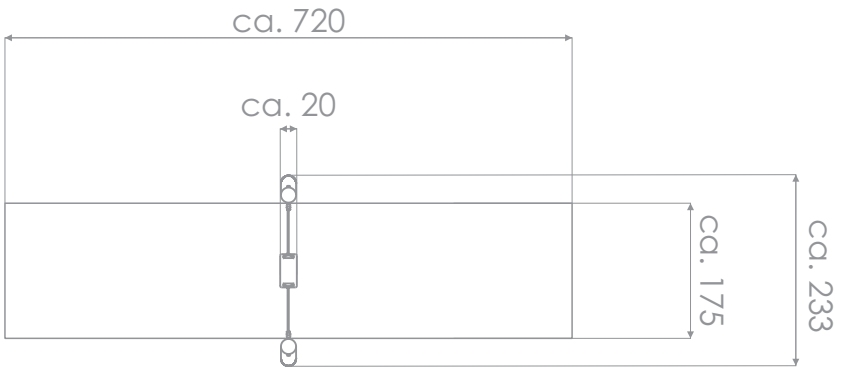
Visualisation is for reference only, actual appearance may vary.

8129

ROBINIA PLAY

INFORMATION FOR ARCHITECTS





SCALE 1:100

MATERIALS:

NATURAL ROBINIA WOOD	ATTESTED 6 MM STAINLESS STEEL CHAINS	THE SEATS ARE MADE WITH AN ALUMINUM CONSTRUCTION COVERED WITH A SOFT EPDM RUBBER
		